



你好佐倉

出版人：佐仓市役所计划政策部广报课 ☎(043)484-1111 转 2275；(043)484-6103，传真：043-486-8720，网址：<https://www.city.sakura.lg.jp>
半月刊「こうほう佐倉」是佐仓市为市民提供各种市役所资讯的市报。为了给讲其他语言的市民提供市内最新的各种民生资讯，除了日文版以外市役所另外还以月刊方式，定期出版英文版、西班牙文版和中文版。中文版是日文版的浓缩版，在市役所网页上也可以阅读。如果有需要者请打电话至广报课，我们将以邮寄方式送到您府上。中国语的咨询时间是在每週的周五，询问处在市役所 1 号馆 3 楼计划政策部广报课，请多多利用。

令和 5 年度（2023 年 4 月开始）学龄儿童托儿所报名须知

【托育对象】由于家长工作或者生病等的理由，使得放学后没有办法得到大人照顾的小学生所提供的设施。

	设施名称	对象学年	询问电话	所属管辖设施	报名时间
公立	上志津学龄儿童托儿所	1～6 年级	488-0326	志津儿童中心 310-5131	
	第二上志津学龄儿童托儿所	1～2 年级	460-5125		
	西志津学龄儿童托儿所	1～6 年级	489-1408		
	第二西志津学龄儿童托儿所	1～3 年级	462-8336		
	第三西志津学龄儿童托儿所	1～4 年级	462-2070		
	下志津学龄儿童托儿所	1～6 年级	463-2301		
	南志津学龄儿童托儿所	1～6 年级	462-1206		
	北志津儿童中心学龄儿童托儿所	1～6 年级	235-7555	北志津儿童中心 487-6782 ※首次申请者，申请手续 请在北志津儿童中心办 理	【儿童中心・老幼之馆】 （包挂附设的学龄 儿童托儿所） 9 时～17 时 （周一、假日除外）
	井野学龄儿童托儿所	1～3 年级	463-8028		
	第二井野学童托儿所	1～6 年级	462-8088		
	小竹学龄儿童托儿所	1～6 年级	461-3221		
	志津学龄儿童托儿所	1～6 年级	460-3345		
	青菅学龄儿童托儿所	1～6 年级	463-7786		
	第二青菅儿童托儿所	1～6 年级	464-4512		
	第三青菅儿童托儿所	1～6 年级	464-4513	南部儿童中心 483-2800 ※首次申请者，申请手续 请在南部儿童中心办理	【学龄儿童托儿所】 13 时～17 时 （周六、日、假日除外）
	根乡学龄儿童托儿所	1～3 年级	484-8394		
	第二根乡学龄儿童托儿所	1～6 年级	484-8018		
	山王学龄儿童托儿所	1～6 年级	483-2776		
	大崎台学龄儿童托儿所	1～6 年级	484-5199		
	寺崎学龄儿童托儿所	1～3 年级	486-1106		
	弥富学龄儿童托儿所	1～6 年级	498-1321		
	和田学龄儿童托儿所	1～6 年级	498-3506	佐仓老幼之馆 486-7090	
	佐仓老幼之馆学龄儿童托儿所	1～6 年级	486-7090		
	佐仓学龄儿童托儿所	1～2 年级	483-2751		
	白银学龄儿童托儿所	1～6 年级	483-2200		
	佐仓东学龄儿童托儿所	1～6 年级	485-9015		
内乡学龄儿童托儿所	1～6 年级	483-2043	白井老幼之馆 487-6210		
白井老幼之馆学龄儿童托儿所	1～6 年级	487-6210			
千代田学龄儿童托儿所	1～6 年级	463-7381			
印南学龄儿童托儿所	1～6 年级	486-1537			
王子台学龄儿童托儿所	1～3 年级	462-5021			
间野台学龄儿童托儿所	1～3 年级	461-5525			
染井野学龄儿童托儿所	1～6 年级	463-3210			
私立	すみれにこにこホーム ※请在すみれ托儿所报名	1～6 年级	489-4270	すみれ托儿所 487-8468	周六、日、假日除外 13～17 时
	光之子儿童中心	1～6 年级	462-2654	同左	周六、日、假日除外 13～18 时
	ユーカリ 優都びあ	1～6 年级	460-6700	同左	周日、假日除外，10～18 时

【报名期间】

希望 4 月入所的人，令和 5 年(2023 年)1 月 5(周四)至 1 月 19 日(周四)※报名时间请参阅上表。

【报名场所】

◆首次~申请者必定请和孩子一同前来报名。事前必须与学龄儿童托儿所预约面谈时日。（地点与时间请参阅上表）

◆继续~现在在所接受保育的儿童，必须重新填写必要资料并且提出申请。

【必要文件】

请提出填写好的入所申请书、就职证明书、面试表、自家路线地图（申请书在市役所福祉部小孩保育课、各出張所、各学龄儿童托儿所、各公立托儿所可领取。其中并附有入所说明书）。**请注意现行利用者也必须一年申请一次。**

请在申请报名时事先填好所需要项。谢谢您的合作。

【询问】小孩保育课 ☎484-6415

令和 5 年度(2023 年度)市民农园募集使用户

【农园地点】①生谷市民农园(140 区划)生谷 1608-1(靠近染井野、王子台) ②大篠塚市民农园(174 区划)大篠塚 1221-1, (靠近根乡中学校、山王团地) ③饭野台交流农园(85 区划)土浮 516(靠近草笛之丘的地方)

※区划→5m×6m=30m²。饭野台交流农园有 100m² 区划

【对象】①②限市内居住者 ③市外居住者即可

【使用期间】2023 年 4 月 1 日~2024 年 3 月 31 日

【费用】年额 10,180 日元, 100m² 区划是 30,550 日元

【申请期限】2023 年 1 月 13 日(周五)必到

【申请方法】写明邮递号、住址、姓名、年龄、电话号码希望的农园名及划区号码, 邮寄、电子邮件、传真或者是直送等方式至 〒285-8501 佐仓市役所农政课, 传真 484-5061、nosei@city.sakura.lg.jp

【询问】农政课 ☎484-6141

随时、随地、既简单又方便! 在手机阅览日文市报。可免费下载「目录包」(カタログポケット)如此便可用手机等阅览日文市报。在此机能具有各项便利的功能, 弹出的方式扩大文字、自动发出读音、有 10 个国家语言的翻译版、用推送通知送你最新情报。

只要你下载目录包便可轻易的阅览到日文

「こうほう佐倉」。可试着参阅右记二维码。

【询问】广报课 ☎484-6101



第 40 回佐仓马拉松~小出义雄纪念大会~

甄求大会营运志愿协助者

「佐仓马拉松大会」, 募集营运协助志愿参加者

【日時】2023 年 3 月 26 日(周日) 7:00~16:00(预定)

【内容】在本大会马拉松路线的场外监督等工作

【对象】* 必须在 2023 年 2 月 26 日(周日)能参加志愿协助者说明会 * 必须能自行前往分配工作地点(担任地不能自己选择及无法接送等)

【报名方法】请用明信片、传真方式或者是电子邮件报名, 并记明住址、姓名、年龄及联络的电话号码, 邮寄〒285-8501 海隣寺町 97 佐仓马拉松大会事务所(生涯体育课内) 请注意报名截止日为 12 月 16 日(周五)必到。

【询问】佐仓马拉松大会事务所 ☎485-2929

传真 484-1677 shogaisports@city.sakura.lg.jp

令和 5 年(2023 年)成人式 1 月 9 日(周一)市民音乐厅

【对象】2002 年 4 月 2 日~2003 年 4 月 1 日出生的人。典礼时间各 30 分钟。①白井・千代田地区 10:00~②志津地区(志津中学、上志津中学校区)11:30~③志津地区(西志津中学、井野中学校区)13:30~④佐仓・根乡・和田・弥富地区 15:00~ 【询问】小孩政策课 ☎484-6190

*入场人数将限大厅座位的一半, 敬请保持座位间的间隔。如大厅的座位客满时, 在馆内的二楼准备实况转播的银幕供各位观赏*入场时必须戴口罩、彻底检温・手指消毒工作*身体有不适时, 请勿前来参加。家族无法入场*疫情之因在各仪式前后的空挡作彻底的消毒作业, 以预防病毒感染*情状况典礼有中止变更的可能, 请查阅网页。

年末年初市内机关的停业日

市役所・交流中心等	年终年初垃圾收集 … 废弃物对策课 ☎484-6149
12 月 28 日(周三)~2023 年 1 月 4 日(周三) ◆佐仓市民服务中心◆西志津市民服务中心◆佐仓交流中心 ◆西志津交流中心◆千代田・染井野交流中心◆和田交流中心◆志津交流中心◆市民公益活动支援中心	12 月 30 日(周五)~2023 年 1 月 3 日(周二)为休息日。 12 月 29 日(周四)是今年收集垃圾的最后一天, 也是「可燃垃圾」临时特别收集日。请注意, 这天不收集塑料制容器包装垃圾。请在早上 8:30 之前装入指定的垃圾袋并放置规定的场所。请不要在前一天晚上或是指定日以外拿出垃圾。临时特别收集日的时间与平常有所出入。谢谢合作。 ◎大型收费垃圾年终预约 12 月 21 日止。年初预约 1 月 4 日开始。 ◎自行搬运(10 公斤 350 日元)到酒々井回收文化中心者至年底 12 月 29 日(周四)为止。时间⇒8:30~11:30、13:00~16:30 询问⇒酒々井资源回收中心 ☎496-7511
12 月 28 日(周三)~2023 年 1 月 3 日(周二) ◆男女平等参画推进中心	佐仓殡仪馆 … ☎484-0846
12 月 29 日(周四)~2023 年 1 月 3 日(周二) ◆市役所・出張所(志津、由加利、白井、千代田、根乡、和田)・弥富派出所 ※在停业日需要申请户籍簿者请在市役所 1 号馆守卫室办理 ◆佐仓市护照中心◆消费生活中心 ◆佐仓市地域职业相談室	火葬场、告别式会场 31 日(周六)~2023 年 1 月 3 日(周二), 守夜会场 30 日(周五)~2023 年 1 月 2 日(周一), 太平间 2023 年 1 月 1 日(周日)停业无法使用其他皆可。火葬场、告别式会场 1 月 4 日(周三), 守夜会场 1 月 3 日(周二) 太平间 1 月 2 日(周一)开始营业。 ※使用的申请手续是 8:30~17:00。2023 年 1 月 1 日为公休日。
儿童・高齢者・保健设施・公民馆・图书馆・体育设施等	过年时的急诊医院 … 受诊时别忘了带保险证及儿童医疗补助票
12 月 28 日(周三)~2023 年 1 月 4 日(周三) ◆公民馆◆图书馆◆市民音乐厅◆市立美术馆 ◆佐仓新町御囃子馆◆西部・南部地域福祉中心 ◆武士宅邸・旧堀田邸・佐仓顺天堂纪念馆 ◆青少年中心	12 月 29 日(周四)~2023 年 1 月 3 日(周二) ●值班医生的服务电话 ☎484-2516 ※值班医生在网页上可查询。 【时间】8:30~22:00(日语录音指南) ○白天: 内科、外科、牙科 ○晚间: 外科 ●节假日夜间急病诊疗所(健康管理中心内) ☎239-2020 ○19:00~21:45 内科 ●小孩初期急病诊疗所(健康管理中心内) ☎485-3355 ※只有小儿科○白天 9:00~16:45 ○晚间 19:00~隔日早晨 5:45 ●小孩急病电话咨询商量(小儿科) ☎#8000 19:00~隔日早晨 6:00 ●急救安心电话咨询商量(小儿科以外) ☎#7009 9:00~隔日早晨 6:00
12 月 29 日(周四)~2023 年 1 月 3 日(周二) ◆托儿所◆学龄儿童托儿所◆儿童抚养支援中心 ◆儿童抚养家庭包括支援中心◆青年广场◆健康管理中心 ◆地域包括支援中心◆西部・南部保健中心◆儿童中心 ◆老幼之馆◆市民体育馆◆青少年体育馆◆体育资料馆 ◆问讯服务台中心◆直弥网球场◆印旛沼日落山丘	☎ 万一水管漏水时, 佐仓漏水受理中心 ☎485-8660(24 小时受理)
12 月 29 日(周四)~2023 年 1 月 1 日(周日、假日) ◆佐仓草笛之丘 ※1 月 2 日(周一・假日)免费入园, 1 月 3 日(周二)公休日	有关新型冠状病毒感染症有紧急联络时 在过年期间, 市内的值班医生服务、小儿初期急病诊疗所及节假日夜间急病诊疗所, 不实施新型冠状病毒感染症的检查。如有冠状病毒感染症的可疑时, 请与上记「千叶县发热相談专线中心」联络咨询。 ☎0570-200-139(24 小时)
12 月 31 日(周六)~2023 年 1 月 3 日(周二) ◆小出義雄运动公园田径场◆岩名球技場◆岩名网球场 ※田径场及球技场的夜间使用, 在 12/29(周四)至 2023 年 1/3(周二)的期间为公休日。	
冬季休業期间 ◆大作球场:12 月 5 日(周一)~2023 年 2 月 28 日(周二) ◆长嶋茂雄纪念岩名球场・岩名第 2 球场:12 月 19 日(周一)~2023 年 2 月 28 日(周二)	